

Chứng Nhân



Bản Tin Hàng Tuần • Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam

12500 Patterson Avenue, Richmond, VA 23239 • Phone: 804-784-5450 • Fax: 804-784-9822

Chánh Xứ: Lm Nguyễn Nghiêu, OP • www.chungnhan.org • vietmartyrsrichmond@hotmail.com

Giờ Lễ • Ngày thường: 8:00 am • Cuối Tuần: Thứ Bảy: 8:00 pm, Chúa Nhật: 8:00 am, 10:30 am

9/11/2022 • Số 601

Chúa Nhật 24 TN - Năm C



"Trên trời sẽ vui mừng vì một người tội lỗi hối cải". (Lk 15: 7a)

Lời Nguyện: Lạy Chúa Giê-su, Chúa không hề mệt mỗi khi đợi chờ và tha thứ. Chúa còn hết sức vui mừng khi tỏ lòng xót thương tội nhân. Xin giúp chúng con sám hối trở về với Chúa trong tin yêu và phó thác. Amen.

LỊCH PHỤNG VỤ

- **Thứ Hai**, ngày 12 tháng 9
Bài đọc: 1Cr 11,17-26.33; Lc 7,1-10.
- **Thứ Ba**, ngày 13 tháng 9
Thánh Gioan Kim Khẩu, Giám mục, Tiên sĩ Hội Thánh, lễ nhớ.
Bài đọc: 1Cr 12,12-14.27-31a; Lc 7,11-17.
- **Thứ Tư**, ngày 14 tháng 9
Suy Tôn **Thánh Giá**, lễ kính.
Bài đọc: Ds 21,4b-9; Ga 3,13-17.
- **Thứ Năm**, ngày 15 tháng 9
Đức Mẹ sầu bi, lễ nhớ.
Bài đọc: Hr 5,7-9; Ga 19,25-27
- **Thứ Sáu**, ngày 16 tháng 9

Thánh Co-nê-li-ô, Giáo hoàng, và thánh Síp-ri-a-nô, Giám mục, Tử đạo, lễ nhớ.

Bài đọc: 1Cr 15,12-20; Lc 8,1-3.

- **Thứ Bảy**, ngày 17 tháng 9
Bài đọc: 1Cr 15,35-37.42-49; Lc 8,4-15.
- **Chúa Nhật** 25 Thường Niên, Năm C
Ngày 18 tháng 9
Bài đọc: Am 8,4-7; 1Tm 2,1-8; Lc 16,1-13

Thu nhập Giáo xứ

Cám ơn các gia đình và anh chị em đóng góp giúp đỡ cho Giáo xứ. Số tiền đóng góp anh chị em bỏ vào rổ xin tiền trong các Thánh Lễ cuối tuần hoặc thùng dâng cúng tại cuối Nhà thờ. Số tiền đóng góp trong tuần lễ vừa qua sẽ được thông báo trong Bản Tin Chứng Nhân kế tiếp.

TÂM TÌNH MỤC TỬ

"Trên trời sẽ vui mừng vì một người tội lỗi hối cải". (Lk 15: 7a)

Anh chị em thân mến,

Bài Tin Mừng hôm nay cho thấy Thiên Chúa là Đấng giàu lòng thương xót trước sự sai lạc và vô tâm của con người, được diễn tả qua ba dụ ngôn. Dụ ngôn thứ nhất diễn tả: Thiên Chúa yêu thương người tội lỗi như người mục tử tốt lành, sẵn sàng để chín mươi chín con chiên lại để đi tìm cho bằng được con chiên lạc mất. Khi tìm thấy rồi mừng rỡ khoác chiên trên vai. Dụ ngôn thứ hai diễn tả: Thiên Chúa yêu thương kẻ lầm lỡ, như người đàn bà cần mẫn, đốt đèn kiếm cho được đồng bạc đánh rơi. Khi tìm thấy đồng bạc rồi, bà liền mời chị em bạn bè đến chia vui. Hai dụ ngôn này hướng đến dụ ngôn thứ ba diễn tả: Thiên Chúa là người Cha nhân hậu, vô cùng vui mừng khi một tội nhân sai lạc trở về với Ngài. Phải chăng tất cả chúng ta đều là những đồng bạc đã từng bị mất, những con chiên đã từng đi lạc, và những đứa con đã từng đi hoang. Nhờ lòng thương xót của Thiên Chúa mà chúng ta đã được tìm lại.

Thưa anh chị em

Qua ba dụ ngôn cho chúng ta biết: Hạnh phúc lớn nhất không phải là tài sản vật chất, mà nhận ra mình có chỗ trong trái tim Chúa. Chúa yêu thương chúng ta dù chúng ta hư hỏng, bất trung. Chúa yêu chúng ta không phải vì chúng ta ngoan ngoãn, hay giỏi giang được việc, nhưng vì mình là con cái. Trở về với Chúa đòi ta dang tay đón lấy người anh em. Trong tương quan hòa hợp với Chúa với mọi người, chúng ta mới thực sự là chính mình, không còn ảo tưởng như người con thứ, không còn ghen ghét như người anh cả, để sống an vui và hạnh phúc trong gia đình Thiên Chúa. Ôi đẹp thay môi tình vô cùng cao cả của Thiên Chúa là người Cha nhân hậu, để chúng ta cùng chúc tụng và cảm tạ đến muôn đời.

Thân mến chào anh chị em,

Rev. John Baptist Nghieu Nguyen, O.P.

Linh mục chánh xứ

THÔNG BÁO

1/ Chia buồn và Chương Trình An Táng Cự Ông Giuse Nguyễn Thanh Minh

Xin chia buồn cùng tang quyến khi Chúa gọi Cự ông Đominicô về với Ngài ngày 7 tháng 9 năm 2022 vừa qua. Giáo xứ hiệp dâng Thánh Lễ cầu nguyện cho linh hồn Đominicô được sớm hưởng hạnh phúc cùng các Thánh và ban niềm an ủi xuống trên mọi người trong gia đình.

Chương Trình An Táng

(1) Thăm viếng, Nghi thức phát tang và Giáo xứ cầu nguyện

Thứ Tư, ngày 14 Tháng 9 năm 2022

- Thăm viếng: Nhà quản mở cửa từ 5:00pm – 9:00pm

- Nghi thức phát tang và Giáo xứ cầu nguyện: Vào lúc 7:00pm,

Tại Nhà Quản Affinity Funeral Service. 2720 Enterprise Pkwy., Richmond, VA 23294. Điện Thoại: 804-299-4357

(2) Thánh Lễ An Táng

Lúc 9:00am, Thứ Năm ngày 15 tháng 9 năm 2022. Tại Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Vietnam. 12500 Patterson Ave, Richmond VA 23238

Ngay sau Thánh Lễ, linh cữu sẽ được an táng tại Nghĩa trang Mount Calvary. 1400 S Randolph St, Richmond, VA 23220. Điện Thoại: (804) 355-5271

2/ Khấn Thánh Vinh Sơn Liêm Năm Học Mới 2022-2023

Trong năm học mới. Mỗi khi đến tham dự

Thánh Lễ hoặc đến Nhà Thờ, các gia đình và các em đến trước đài Thánh Vinh Sơn Liêm cầu khẩn cho việc học hành như sau:

(1) Làm dấu Thánh Giá mở đầu

(2) Đọc một kinh Lạy Cha, một kinh Kính Mừng, và một kinh Sáng Danh

(3) Kinh Thánh Vinh Sơn Liêm.

Lạy Cha Thánh Vinh Sơn Liêm

Là : Ngọn đuốc quang minh sáng tuyệt vời

Vi trung với Chúa mặc dầu rơi,

Đức tin kiên diễm luôn gìn giữ.

Đức ái ngàn trùng tát chẳng vơi.

Xin cầu cho chúng con là con cháu

Biết noi gương sáng của Ngài,

Kiên vững trong Đức Tin,

Bền đỗ trong Đức Cậy

Trung thành trong Đức Mến.

Hầu Xứng đáng đón nhận những ơn lành Chúa đã hứa ban.

Để mai sau cũng được sum vầy với cộng đoàn các Thánh trên Trời.

Chúng con cầu xin, nhờ Đức Kitô Chúa chúng con. Amen

(4) Thịnh lặng cầu nguyện

(5) Tâm Tình Hướng Đến Năm Học Mới

Lạy Chúa Giêsu, nguồn mạch khôn ngoan và chân lý đích thực. Xin lắng nghe tiếng con cầu nguyện. Xin cho các học sinh - sinh viên, biết chăm chỉ học hành, biết ý thức việc học của mình để phục vụ, chứ không vì bằng cấp và địa vị.

Xin cho các học sinh - sinh viên, biết nhận ra giá trị của một nền giáo dục tốt, biết đem ra thực hành những gì các em đã được truyền đạt, biết sử dụng kiến thức cho những mục đích cao đẹp.

Xin cho các sinh viên biết yêu mến tri thức sâu xa, biết sử dụng tài năng và kỹ năng để phục vụ mọi người và để làm sáng danh Chúa. Amen

Lạy Cha Thánh Vinh Sơn Liêm

Xin cầu cho chúng con

(6) Làm dấu Thánh giá kết thúc

3/ Ghi danh Giáo lý Dự Tông và Thêm sức cho người trưởng thành

Tại cuối nhà thờ đã có đơn ghi danh Giáo lý Dự tông niên khóa 2022-2023, cho những người trưởng thành muốn gia nhập đạo Công giáo, và cho những người Công giáo trên 18 tuổi chưa lãnh nhận bí tích Thêm sức. Sau khi điền đơn, xin quý học viên gửi thẳng về địa chỉ văn phòng giáo xứ bằng bưu điện hoặc đưa cho cha Chánh xứ sau các Thánh lễ cuối

tuần. Chương trình Giáo lý Dự tông khai giảng vào Chúa Nhật ngày 2/10/2022, lúc 3:30 PM, tại Hội trường Giáo xứ. Hạn chót ghi danh ngày 25 tháng 9 năm 2022.

Học Hỏi KINH THÁNH

Chủ Nhật 25 Thường Niên, Năm C

Lk 16:1-13.

Con cái đời này khôn khéo hơn con cái ánh sáng khi xử sự với người đồng loại.

Trước khi phân tích dụ ngôn này, chúng ta cần lưu ý một điều: Khi xử dụng dụ ngôn, tác giả chỉ muốn nêu bật một điều chính, và không bao giờ có ý làm thỏa mãn tất cả mọi điều; vì sẽ rất khó để thực hiện. Điểm Chúa Giêsu muốn nêu bật trong dụ ngôn này là cách hành xử của viên quản lý khi anh biết anh sẽ mất việc.

1/ Cách hành xử của người quản gia bất lương

Ngay từ đầu, trình thuật đã cho khán giả biết đây là một quản gia không tốt, và đó là lý do tại sao anh bị thất nghiệp. Một người quản gia tốt không phải chỉ biết cách làm việc mà còn phải biết trung tín với chủ. Người quản gia này có thể rất khôn lanh, nhưng không trung tín; vì anh bị tố cáo đã phung phí tài sản của chủ. Vì thế, chủ mới gọi anh ta đến mà bảo: “Tôi nghe người ta nói gì về anh đó? Công việc quản lý của anh, anh tính số đi, vì từ nay anh không được làm quản gia nữa!”

Ông là người quản gia khôn lanh, ông biết dùng tài sản của chủ như một phương tiện để chuẩn bị cho tương lai của ông: “Mình sẽ làm gì đây? Vì ông chủ đã cất chức quản gia của mình rồi. Cuộc đất thì không nổi, ăn mày thì hổ ngươi. Mình biết phải làm gì rồi, để sau khi mất chức quản gia, sẽ có người đón rước mình về nhà họ!” Ông nghĩ ra cách dùng tài sản của chủ để thu phục nhân tâm.

Câu 8 có thể gây hiểu lầm, chúng ta cần phân biệt: Câu 8a là lời của ông chủ tên đầy tớ. Ông nhận ra sự khôn lanh của tên quản lý đã qua mặt ông để làm lợi cho nó cách hợp pháp. Ông chủ khen cách cư xử của người quản lý bất lương, chứ không khen tư cách của người quản lý, ông gọi hắn là bất lương từ đầu. Câu 8b là lời của Chúa Giêsu. Ngài không khen tên quản lý bất lương, nhưng nhận ra cách hành xử khôn lanh của anh ta khi đối xử với đồng loại.

Cụm từ “tiền của bất chính” trong câu 9 có thể gây sự hiểu lầm: Chúa có cho phép lấy của người khác để mua bạn bè không? Đó là tội lỗi đức công bằng; và nếu đã lấy, phải trả lại cho chủ của nó. Điều Chúa muốn nói ở đây là của cải Thiên Chúa ban là cho mọi

người cùng hưởng; thay vì tiêu xài nó cách xa hoa phung phí, hãy biết dùng nó cho người nghèo hay những nơi cần thiết để “khi hết tiền hết bạc, họ sẽ đón rước anh em vào nơi ở vĩnh cửu.” Câu này cũng phù hợp với lời khuyên của Hội Thánh cho các tội nhân: Nếu không thể trả lại cho chủ, phải dùng nó để giúp đỡ người nghèo, chứ không được dùng nó cho mình.

2/ Phải biết quản lý khôn ngoan những gì Thiên Chúa trao ban.

Các câu 10-13 là những lời giảng dạy của Chúa Giêsu, và có thể tự đứng một mình; nhưng Lucas đặt ở đây vì nó liên quan đến việc quản lý. Chúng ta có thể phân tích từng câu:

(1) Quản lý đòi hỏi kinh nghiệm. Chủ nhân thường thử người quản lý trước khi trao cho anh nhiều của cải hơn. Nếu anh không trung thành trong việc nhỏ, không ai tin cậy để trao cho anh việc lớn hơn.

(2) Quản lý của cải thiêng liêng quan trọng hơn của cải vật chất: Trong lãnh vực thiêng liêng cũng thế, ai đã bất trung trong việc sử dụng của cải vật chất, Thiên Chúa sẽ không bao giờ trao cho họ những của cải chân thật; chẳng hạn, việc coi sóc các linh hồn và phân phát ơn thánh qua các bí tích.

(3) Phần thưởng chỉ dành cho người quản lý trung tín: Một người được lãnh nhận phần thưởng là do việc chứng minh lòng trung thành của mình với chủ. Chẳng chủ nào thưởng công cho quản lý bất lương.

(4) Quản lý không thể phục vụ hai chủ: Không giống như thời đại ngày nay, người nô lệ hay gia nhân thời xưa chỉ có thể phục vụ một chủ mà thôi. Cho dẫu ngày nay con người có thể làm tôi hai chủ, mức độ trung thành với hai chủ không bằng nhau: hoặc sẽ ghét chủ này mà yêu chủ kia, hoặc sẽ gắn bó với chủ này mà khinh để chủ nọ.

Cũng vậy trong việc phục vụ Thiên Chúa: “Anh em không thể vừa làm tôi Thiên Chúa, vừa làm tôi tiền của được.” Rất nhiều người suy nghĩ ngược lại với Chúa Giêsu: họ nghĩ họ có cách để phục vụ cả hai một lúc. Một ví dụ điển hình là người Pharisêu: “Họ vốn ham hồ tiền bạc, nên nghe các điều ấy, thì cười nhạo Đức Giêsu.” Cũng có những người vì ham hồ kiếm tiền, nên đã không còn thời giờ cho Thiên Chúa, ngay cả việc đi tham dự Thánh Lễ ngày Chủ Nhật.

Áp Dụng Trong Cuộc Sống:

- Tiền của chỉ là phương tiện sinh sống trong trần gian. Chúng ta đừng bao giờ để tiền

của làm chủ cuộc đời mình, và nhất là để nó thay thế Thiên Chúa.

- Lòng ham muốn tiền của để đưa tới những đòi xử bất công với người nghèo. Chúng ta phải cẩn thận vì Thiên Chúa sẽ xét xử chúng ta về tất cả những bất công này.

- Cách tốt nhất để có công bằng xã hội là cầu xin Thiên Chúa soi sáng và đổi lòng những nhà lãnh đạo để họ biết cách quản lý đúng tất cả những ơn lành được trao ban

25th Sunday in Ordinary Time

Luke 16:1-13

“How much do you owe my master?”

Illustration

A few years before the great global financial crisis began in 2008, a man who worked in the insurance trade was explaining to his friend how when they insured a ship, the company often could not actually afford to pay out, so that company would take out insurance itself for the possible loss, with another company. Sometimes, he said, you would find that this company had also taken out insurance, in case it was asked to pay out. The friend asked what seemed an obvious question: “Who is insuring the ship, then?” The man had to stop and think about this for a moment, and then said, “That’s a good question.”

Some years after the collapse of 2008, his friend reminded him of this conversation. The man had forgotten it, but he did say that analysis of some companies had shown that they were relying on other companies to pay out, who themselves relied on other companies. Yet it turned out that this could be circular: company A is insured with company B, which is insured with company C, and so on till you come to a company that is itself insured with company A. We are, in effect, living in a world of never-ending debt.

Gospel Teaching

So in fact the unjust steward in today’s Gospel parable is, perhaps, on to something, because one solution to the problem of debt is to let people off with their own debt. But the steward does it for unjust reasons, seeking his own benefit. However, remember that all Jesus’ parables are about God. To the question, “How much do you owe my master?” – if the master is, in fact, God – the answer is, quite simply, “Everything”.

We owe everything to God; not just our life, our existence, but the redemption we are offered in Christ and the promise of eter-

nal happiness. If it were a matter of justice, there could be no possibility of us ever being able to pay off our debts. The saints and the angels joyously live in eternal debt to God, because God is the giver and we – all of us who are part of God’s creation – are the receivers. Only pride would make us resent this undeniable truth. It was through pride, and pride alone, that the bad angels fell. Yet it is also true that, because God became incarnate in Jesus Christ, we are allowed to share in the redemption of the world. This is not because God needs us to do it, nor is it because we need to do it. We could perfectly well be redeemed by a simple act of God’s mercy. Yet God has decided to give us the greater gift of allowing us to act as givers ourselves. It is a bit like parents giving their children money so that the children can buy them presents.

The unjust steward abuses his master’s money, driven by his own self-interest. Yet it is mercy that is the wealth of God that we are to share with others; God is “generous with his mercy”, or, in some translations, “rich in mercy”, as St Paul tells the Ephesians. The Lord’s Prayer speaks of debts as well as sin, because sin is a kind of debt. Yet it is a debt we have no claim on. We forgive the debt of other people’s sins against us, because we are in such an enormous debt to God ourselves.

Application

It is not the function of the Church to solve financial problems. Often there are complex reasons behind a financial crisis, which require a great deal of thought and discussion to resolve. Yet at the same time there are also, often enough, simple reasons behind the economic turmoil: greed, dishonesty, pride. Such qualities are very much the concern of the Church. They are sins of the heart.

It is only grace that can resolve the knots which those sins make in people’s lives, and only grace can offer the mercy that God has asked us to share with all God’s people. Merciful people cut the knot, open the door, lead the way forwards and bring us to heaven. Or, to put it another way, the best kind of economy is an economy of giving, and the best kind of giving is forgiving.

Ý LỄ

- Thánh Lễ 8:00 Tối
- LH Cha Giuse Trần Đức Đậu (Tài Hàng)

- LH Giuse Nguyễn Đức Hiệu (*Gia đình*)
- LH Giuse Lễ giáo (*Một người xin*)
- Các Linh hồn (*Một người xin*)
- LH Anna Phạm Thị Vinh và các Đấng Linh hồn (*Hoan*)
- Tạ ơn Chúa và Mẹ Maria (*Kim Phin*)
- LH ông bà cha mẹ và LH Đặng Thị Cúc Lễ giáo (*GD Quang Thảo*)
- LH Phero và Rosa (*Một người xin*)
- Tạ ơn Thánh Gia và xin bình an cho con cháu ở Việt Nam (*Bà Lan*)
- LH ông ngoại Giuse Phạm Thành Công Lễ giáo (*GD Thái Hưng-Ngọc Hằng*)
- LH Gioakim Lễ giáo (*Một người xin*)
- LH Maria Lễ giáo (*Một người xin*)
- Các LH mồ côi, Thai nhi, Thánh hiến, tổ tiên, gia đình và chữa lành (*Ngọc Mai- Angel Mai*)
- LH Anton và Anna (*Một người xin*)
- Các Đấng Linh hồn (*Alisha*)
- Xin ơn chữa lành (*Maria Kiên*)
- LH Giuse Phạm Thành Công Lễ giáo (*GD Quang Thảo*)
- Cầu nguyện cho Hội Dòng Con Đức Mẹ Vô Nhiễm nhân ngày sinh nhật 103 Năm (*Các chị em*)
- Cầu cho quý ân nhân và thân nhân còn sống cũng như đã qua đời (*Các chị em*)
- Thánh Lễ 8: 00 Sáng
- LH Cha Giuse Trần Đức Dậu (*Tài Hằng*)
- LH Giuse Phạm Bắc Phi vừa mới qua đời tại Việt Nam (*Đoàn LMTT*)
- LH Gioakim Lễ giáo (*Phan Ngọc Huy*)
- LH Giuse Vũ Văn Sự (*GD Trung Mai*)
- LH Gioan Baotixita (*Sỹ Bùì*)
- LH Matta Hàng Phương Mai (*Một người xin*)
- LH Anna Phạm Thị Vinh và các Đấng Linh hồn (*Ô Chân*)
- LH Giuse và Maria (*Một gia đình xin*)
- LH Matta, Tiên nhân và mồ côi (*OB Nguyễn Đức Phương*)
- LH Gioakim Ma Nhu (*OB Nguyễn Tri*)
- Cầu nguyện cho Hội Dòng Con Đức Mẹ Vô Nhiễm nhân ngày sinh nhật 103 Năm (*Các chị em*)
- Cầu cho quý ân nhân và thân nhân còn sống cũng như đã qua đời (*Các chị em*)
- Thánh Lễ 10:30 Sáng
- LH Lucia Hồ Hoàng Anh (*Phạm Kiều Nhi*)
- LH Giuse Nguyễn Đức Hiệu (*Gia đình*)
- LH Đominicô Nguyễn Thanh Dũng (*Bà Tu Dương*)
- LH Phaolo (*Một người xin*)
- LH Anton và Micae (*Gia đình*)
- Xin bình an (*Một người xin*)

- Xin như ý (*Một người xin*)
- LH Maria Đặng Thị Nga (*GD Việt Nga*)
- LH Phaolo (*Hội Lành*)
- LH Mattheu Chương, LH Giacobe và LH Lucia (*OB Nguyễn Tri*)
- Các LH mồ côi, Thai nhi, Thánh hiến, tổ tiên, gia đình và chữa lành (*Ngọc Mai- Angel Mai*)
- Tạ ơn Ba Đấng (*Một người xin*)
- Các LH nơi luyện tội (*Một người xin*)
- LH Cha Cố Tôma Trần Bá Đài (*Một người xin*)
- LH Gioakim, Giuse, và Maria Madalena (*Một người xin*)
- LH Gioakim Ma Nhu (*Toàn Trang*)
- Tạ ơn Chúa (*Chị Anh*)
- Cầu nguyện cho Hội Dòng Con Đức Mẹ Vô Nhiễm nhân ngày sinh nhật 103 Năm (*Các chị em*)
- Cầu cho quý ân nhân và thân nhân còn sống cũng như đã qua đời (*Các chị em*)

Tượng Đức Mẹ Fatima bị đánh cắp được tìm thấy Ngay trước Sinh Nhật Đức Mẹ

Những giọt nước mắt chảy dài trên khuôn mặt anh chị em giáo dân sau khi tượng Đức Mẹ Fatima bị đánh cắp từ nhà thờ Công Giáo ở New Jersey được tìm thấy

Nước mắt chảy dài trên khuôn mặt của các giáo dân tại Nhà thờ Công Giáo Thánh Anrê Tông đồ ở Gibbsboro, New Jersey, khi họ nhìn thấy Cha Sở của họ mang vào nhà nguyện châu thánh thể bức tượng Đức Mẹ Fatima yêu dấu của giáo xứ. Diễn biến này xảy ra vào hôm thứ Tư 7 tháng 9, hơn một tuần sau khi bức tượng bị đánh cắp.

Đức Ông Louis Marucci, Cha Sở nhà thờ nói với CNA ngày 7 tháng 9. “Tôi có thể nghe thấy tiếng khóc của mọi người khi họ rơi nước mắt, và khi nhìn lại biển cô này tôi nghĩ rằng đức tin của con người thực sự chỉ là một trải nghiệm đẹp đẽ”.

Sau khi bức tượng bị đánh cắp vào ngày 30 tháng 8, Cha Marucci nói rằng ngài đang cầu nguyện xin cho bức tượng được trả lại trước ngày 8 tháng 9: Lễ Sinh Nhật của Đức Trinh nữ Maria, ngày mà giáo xứ luôn tổ chức một buổi cầu nguyện từ lúc mặt trời mọc cho đến khi mặt trời lặn để tôn vinh Đức Maria.

Tuy nhiên, nhiều người cho rằng với khung thời gian ngắn như thế xem ra cảnh sát không thể tìm ra kẻ trộm và thu hồi bức tượng.

Nhưng, vào sáng ngày 7 tháng 9, một thám tử cảnh sát đã gọi điện cho ngài và nói với ngài: “Tôi muốn cha biết rằng tượng Đức Mẹ đang trở về nhà”.

“Đó là cụm từ mà anh ấy đã sử dụng,” Cha Marucci nói, “và tôi thực sự cảm động vì điều đó.”

Cảnh sát Gibbsboro ngày 7 tháng 9 thông báo rằng Robert Adelman 64 tuổi ở Woodbury, cách Gibbsboro khoảng 15 dặm, đã bị bắt và bị buộc tội trộm cắp và sẽ phải ra hầu tòa. Cảnh sát không có thông tin chi tiết nào khác về động cơ của anh ta hoặc ngày ra tòa trong tương lai.

Cha Marucci khen ngợi cảnh sát đã nỗ lực tìm kiếm nghi phạm.

Ngài cũng nói rằng hệ thống an ninh và camera của giáo xứ là công cụ để ghi lại cảnh quay khi nghi phạm thực hiện hành vi đó.

Cha Marucci đã ghi công cho khoản trợ cấp 50.000 đô la do Bộ An ninh Nội địa trao cho giáo xứ sau khi ngài nộp đơn xin trợ cấp để nâng cấp công nghệ vài năm trước.

Cha Marucci nói: “Tôi thực sự khuyên mọi nhà thờ nên nộp đơn để được trợ cấp. Thật không may, các nhà thờ đang trở thành mục tiêu cho các hoạt động khủng bố.”

Các nhà thờ Công Giáo đã trở thành mục tiêu của hàng chục vụ tấn công trên toàn quốc trong những năm gần đây - nhưng đặc biệt là trong những tháng gần đây, kể từ khi có tin Roe kiện Wade, sẽ bị lật nhào.

Cha Marucci cho biết bức tượng Đức Mẹ Fatima đến từ Bồ Đào Nha và là một trong bốn bản sao còn tồn tại. Ngài cho biết bức tượng cao 3,5 foot mang ý nghĩa biểu tượng và tâm linh vô cùng to lớn. Ngài nói rằng vương miện của bức tượng bao gồm một bản sao của viên đạn được đặt trong bức tượng Đức Mẹ Fatima nguyên bản ở Bồ Đào Nha. Thánh Giáo hoàng Gioan Phaolô II đã đặt viên đạn vào vương miện của bức tượng gốc vào dịp kỷ niệm một năm ngày 13 tháng 5 năm 1981, là ngày xảy ra âm mưu ám sát ngài.

Cha Marucci nói rằng các viên chức cảnh sát tham gia vào cuộc điều tra đã tham dự Thánh lễ 8 giờ sáng ngày 8 tháng 9. Trong thánh lễ đó, ngài đã làm phép bức tượng.

Đặng Tự Do - VietCatholicNews





West End Health & Rehab Clinic

Pain Management • Acupuncture • Rehabilitation
Trung Tâm Điều Trị Đau Nhức và Phục Hồi

Thi N. Nguyen, D.C., F.I.A.M.A.
Doctor of Chiropractic

6410 Rigby Road, Richmond VA 23226 • 804.334.1654
Office Hours • By Appointment Only

SPECIALIZING IN:

- Work, Sport, and Auto-related injuries
- Neck, Back, and Headache
- Arms, Shoulder, and Leg pain relief
- Numbness in extremities
- Painful Joints and Arthritis
- Pain between shoulder, Stiffness

CHUYÊN TRỊ:

- Thương tích do tai nạn xe cộ, thể thao và nghề nghiệp
- Nhức đầu cấp tính hay kinh niên
- Đau cổ, đau lưng và tê chân tay
- Đau khớp xương và viêm khớp xương

PHƯƠNG PHÁP:

- Chăm cứu và vật lý trị liệu

Cần Thợ Nail

Tiệm Elegant Nails ở Chester VA đang cần gấp thợ làm tay chân nước, dip, bột full time or part time đều được.

Lương hiện tại của thợ là 1,300 - 2,100/tuần 6 ngày. Bao lương 1,300 trở lên hơn ăn chia
Ai quan tâm liên lạc Kiều 804.334.1325



T&L Hair & Nail Academy Beauty Salon

6316 Horsepen Road, Richmond, VA 23226
Ph. 804.285.7569 – Open 7 days a week

- Hair Services - Cắt, uốn nhuộm và duỗi tóc
- Massage Services - Facial và mát-sa mặt
- Make-Up Artistry - Làm tóc và trang điểm cô dâu
- Nails Services - Làm móng tay & chân các loại
- Nhận dạy lý thuyết (Theory)
- Cho thuê dụng cụ để đi thi (State Board Examination Kits rental: Hair, Nail, Waxing)

Các Khóa Học

- Cosmetology – Tóc nam & nữ
- Nail Technology - Kỹ nghệ móng tay & chân
- Wax - Kỹ thuật Waxing

For more information please contact

- Trâm 804.245.1798
- Kha 804.245.1797



Accounting-Tax & Travel Services

6320 Rigsby Road Richmond, VA 23226
Bích Đan (Katie) & Robert Diaz

diazbn@gmail.com
804.243.1320
804.484.2444

Income Tax (Individual, Business) • Payroll, W-2, 1099
Bookkeeping • Travel (Airline Ticketing, Tours, Cruises)
Pinless Phone (V247, Omely, etc...) • Immigration (Di trú,
Bảo lãnh, Nhập tịch) • Others (Chuyển tiền, Gửi hàng/quà)

Muốn Quảng Cáo

Xin liên lạc:

Đồng Võ, 703.627.7007

Licensed in the Commonwealth of Virginia



TrangPhamRealtor@gmail.com



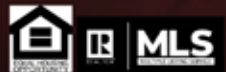
804 399 8000



11601 Arbor Banks Ct
Chester, VA 23831

TRANG PHAM
REALTOR®

Trinity Real Estate Group



AmazonSmile

Bookmark the link: <http://smile.amazon.com/>

Log-in to your account. Then type in and select Church of Vietnamese Martyrs (Richmond, Virginia).

When you shop at AmazonSmile, Amazon donates 0.5% of the price of your eligible AmazonSmile purchases to the charitable organization of your choice. Support the Church of the Vietnamese Martyrs every time you shop